

だい5か あんぜん

## 第5課 安全

# ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

### ■ 目標 ■

安全に行動するために、注意を聞いて理解できる。

ဘေးကင်းလုံခြုံစွာ လှုပ်ရှားမှုပြုနိုင်ရန်အတွက် သတိပြုရမည့်အချက်များကို မေးမြန်းပြီး နားလည်သိမြင်နိုင်ပါသည်။

指導員に機械の異常を報告できる。

သင်တန်းနည်းပြအား စက်၏မူမမှန်မှုများကို အစီရင်ခံတင်ပြနိုင်ရန်။

指導員に注意され、適切に対処できる。

သင်တန်းနည်းပြထံမှ သတိပေးမှုခံယူပြီး သင့်လျော်စွာဖြေရှင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်။

安全

ခေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話I■

リンさんはミシンで縫製しています。

リン この ばつは おわりました。  
この パーツは 終わりました。

鈴木 つぎは あつい きじを ぬうから、はりを かえて。  
次は 厚い 生地を 縫うから、針を 換えて。

リン はい。  
はい。

鈴木 りんさん。 でんげん、きった？  
リンさん。 電源、切った？

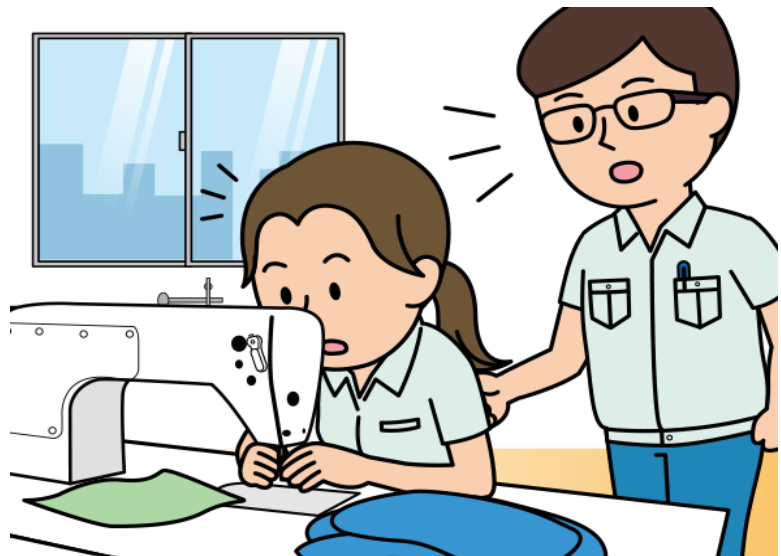
リン いいえ…。  
いいえ…。

鈴木 あぶないよ。  
危ないよ。

あやまって ペダルを ふんだら、みしんが うごいて、けがを するよ。  
誤って ペダルを 踏んだら、ミシンが 動いて、けがを するよ。

リン すみません。  
すみません。

でんげんを きってから、はりを かえます。  
電源を 切ってから、針を 換えます。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 会話 I ■

လင်းစံသည် အပ်ချုပ်စက်ဖြင့် စက်ချုပ်နေပါသည်။

Lin ဒီအထည်အစိတ်အပိုင်းတွေက ပြီးသွားပါပြီ။

Suzuki ဒါပြီးရင် ပိတ်စအထူတွေကိုချုပ်မှာဖြစ်လို့ အပ်ကိုလဲလိုက်ပါ။

Lin ဟုတ်ကဲ့။

Suzuki လင်းစံ၊ ပါဝါပိတ်ပြီးပြီလား ?

Lin ဟင့်အင်း...။

Suzuki အန္တရာယ်ရှိတယ်နော်။

ခြေနင်းကိုမှားနင်းမိရင် အပ်ချုပ်စက်ကလည်ပြီး ဒဏ်ရာရသွားလိမ့်မယ်။

Lin တောင်းပန်ပါတယ်။

ပါဝါပိတ်ပြီးမှ အပ်လဲလိုက်ပါမယ်။

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話2■

ワンさんは織機を操作しています。いつもと機械の様子が違うようです。

ワン さとうさん、すみません。  
佐藤さん、すみません。

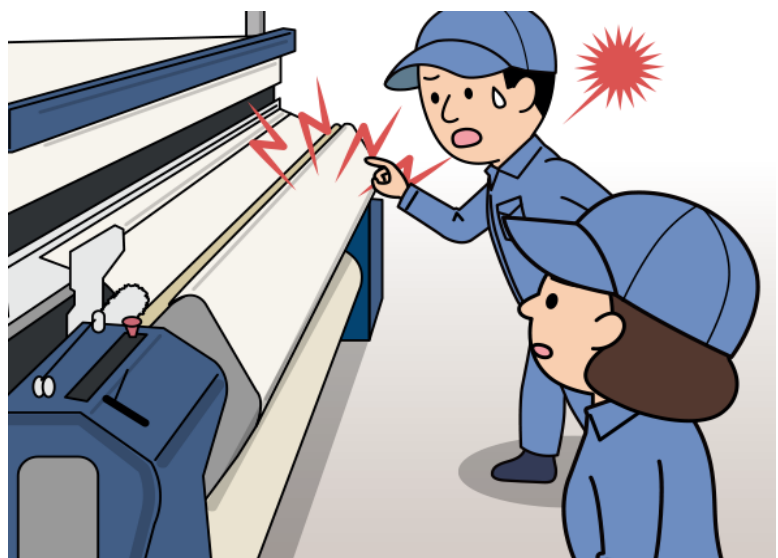
佐藤 どうしたの？  
どうしたの？

ワン きかいから へんな おとが します。  
機械から 変な 音が します。

佐藤 そうだね。  
そうだね。

じゃ、ちょっと とめて。  
じゃ、ちょっと 止めて。

ワン わかりました。  
わかりました。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 会話<sup>かいわ</sup>2 ■

ဝမ်းစံသည် ရက်ကန်းစက်ကို မောင်းနှင်နေပါသည်။ စက်၏အခြေအနေသည် ပုံမှန်နှင့်ကွာခြားနေပုံရပါသည်။

Wang        ဆွတ်တိုးစံ၊ တဆိတ်လောက်ပါ။

Sato        ဘာဖြစ်တာလဲ?

Wang        စက်ကနေ ထူးဆန်းတဲ့အသံ ထွက်လာလို့ပါ။

Sato        ဟုတ်တယ်နော်။

ဒါဆိုရင် ခဏလောက် ရပ်လိုက်ပါ။

Wang        သိပါပြီ။

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話3■

リンさんはミシンで縫製しています。

鈴木 この はこ、リンさんが おいたの？  
この 箱、リンさんが 置いたの？

リン はい。  
はい。

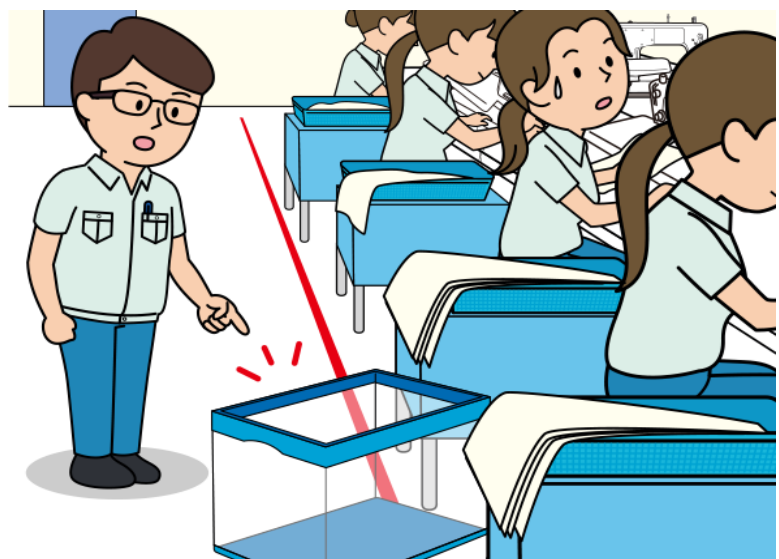
鈴木 つうろに はこを おくと、あぶないよ。  
通路に 箱を 置くと、危ないよ。

リン ころんで、けがを するかも しれないから。  
転んで、けがを するかも しれないから。

リン すみません。  
すみません。

鈴木 すぐ かたづけます。  
すぐ 片づけます。

鈴木 うん、おねがいね。  
うん、お願いね。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ かいわ 会話 3 ■

လင်းစံသည် အပ်ချုပ်စက်ဖြင့် စက်ချုပ်နေပါသည်။

Suzuki      ဒီသေတ္တာက လင်းစံထားထားတာလား ?

Lin          ဟုတ်ပါတယ်။

Suzuki      လျှောက်လမ်းမှာ သေတ္တာထားမယ်ဆိုရင် အန္တရာယ်များတယ်။

လဲကျပြီး ဒဏ်ရာရတာတွေဖြစ်နိုင်တယ်။

Lin          တောင်းပန်ပါတယ်။

ချက်ချင်း ဖယ်လိုက်ပါမယ်။

Suzuki      အင်း၊ ဒါဆိုလုပ်လိုက်နော်။

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ ことば ■

	ことば	読み
1	パーツ	ぱーつ
2	厚い	あつい
3	生地	きじ
4	縫う	ぬう
5	針を換える	はりをかえる
6	電源を切る	でんげんをきる
7	危ない	あぶない
8	ペダルを踏む	ぺだるをふむ
9	ミシン	みしん
10	動く	うごく
11	けがをする	けがをする
12	機械	きかい
13	音	おと
14	止める	とめる
15	通路	つうろ
16	箱	はこ
17	転ぶ	ころぶ
18	片づける	かたづける
19	糸を換える	いとをかえる
20	試し縫い	ためしぬい
21	点検 (する)	てんけん (する)
22	運転 (する)	うんてん (する)
23	におい	におい
24	感じ	かんじ
25		
26		
27		
28		
29		
30		



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

	意味
1	အထည်အစိတ်အပိုင်း
2	ထူသော
3	ပိတ်စ
4	ချုပ်သည်
5	အပ်လဲသည်
6	ပါဝါပိတ်သည်
7	အန္တရာယ်များသော
8	ခြေနှင်းကို နှင်းသည်
9	အပ်ချုပ်စက်
10	လှုပ်ရှားသည်
11	ဒဏ်ရာရသည်
12	စက်
13	အသံ
14	ရပ်တန့်သည်
15	လျှောက်လမ်း
16	သေတ္တာ
17	လဲကျသည်
18	ဖယ်ရှားသည်
19	အပ်ချည်လဲသည်
20	အစမ်းချုပ်ခြင်း
21	စစ်ဆေးမှု (စစ်ဆေးသည်)
22	မောင်းနှင်ခြင်း (မောင်းနှင်သည်)
23	အနံ့
24	ခံစားမှု
25	
26	
27	
28	
29	
30	

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～てから

でんげんを きってから、はりを かえます。

電源を 切ってから、針を 換えます。

でんげんを きってから、いとを かえます。

① 電源を 切ってから、糸を 換えます。

ためしぬいを してから、ば一つを ぬいます。

② 試し縫いを してから、パーツを 縫います。

きかいを てんげんしてから、うんてんします。

③ 機械を 点検してから、運転します。

④

⑤

★ ～が します

きかいから へんな おとが します。

機械から 変な 音が します。

へんな においが します。

① 変な においが します。

むこうの きかいから おおきい おとが しました。

② 向こうの 機械から 大きい 音が しました。

いつもと ちがう かんじが します。

③ いつもと 違う 感じが します。

④

⑤

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 応用練習 ■

(4)(5) တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ～てから

ပါဝါပိတ်ပြီးမှ အပ်လဲလိုက်ပါမယ်။

- ① ပါဝါပိတ်ပြီးမှ အပ်ချည်လဲလိုက်ပါမယ်။
- ② အစမ်းချုပ်ကြည့်ပြီးမှ အထည်အစိတ်အပိုင်းတွေကို ချုပ်ပါမယ်။
- ③ စက်ကို စစ်ဆေးပြီးမှ မောင်းနှင်ပါမယ်။
- ④
- ⑤

★ ～が します

စက်ကနေ ထူးဆန်းတဲ့အသံ ထွက်လာလို့ပါ။

- ① ထူးဆန်းသော အနံ့ရသည်။
- ② အရှေ့ထဲက စက်ကနေ အသံအကျယ်ကြီးထွက်ခဲ့ပါတယ်။
- ③ ပုံမှန်နဲ့မတူဘူးလို့ ခံစားရပါတယ်။
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။